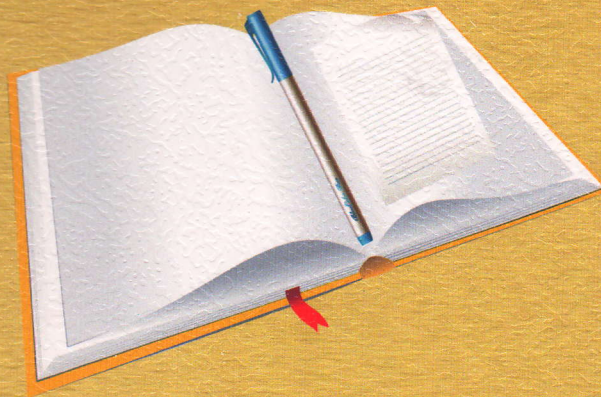


**HA'ZIRGI FILOLOGIYA  
ILIMININ' A'HMIYETLI  
MA'SELELERI**



NO'KIS - 2013

**WO'ZBEKSTAN RESPUBLIKASI' JOQARI' HA'M WORTA**

**ARNAWLI' BILIMLENDIRIW MINISTRILIGI**

**BERDAQ ATT'NDAG'I' QARAQALPAQ MA'MLEKETLIK**

**UNIVERSITETI**

**QARAQALPAQ FILOLOGIYASI' FAKULTETI**

**«Ha'zirgi filologiya iliminin' a'hmiyetli  
ma'seleleri»**

atamasi'ndag'i' Respublikali'q ilimiy-teoriyali'q  
Konferenciyasi'ni'n' maqalalar toplami'

**Ha'zirgi filologiya iliminin' a'hmiyetli ma'seleleri.** Ilimiy maqalalar toplami'. No'kis. 2013. 148 bet.

Berdaq ati'ndag'i' Qaraqalpaq ma'mleketlik universiteti Ilimiy metodikali'q ken'esinin' 1-may 2013-ji'l 7-sanli' bayanlamasi' menen tasti'yi'qlang'an.

Bul toplang'a Berdaq ati'ndag'i' Qaraqalpaq ma'mleketlik universiteti qaraqalpaq filologiyasi' fakulteti professor-woqi'ti'wshi'lari'ni'n' ha'm Respublikami'zdi'n' basqa da joqari' woqi'w wori'nleri'nda, til bilimi, a'debiyattani'w tarawleri'nda ilimiy-izertlew jumi'slari'n ali'p bari'p ati'rg'an izertlewshilerdin' ilimiy maqalalari' kirgizilgen. Maqalalar til biliminin' ha'm a'debiyattani'w iliminin' tu'rli tarawleri' boyi'nsha jazi'lg'an. Toplamnan u'lken ilimiy xi'zmetkerler, magistrantlar, sonday-aq studentler ilimiy jumi'slar u'stinde islegende paydalani'wi' mu'mkin.

**Juwapli' redaktor:** A. Da'wletov - f.i.d., professor, akademik

**Redakciyali'q topar:** Q. Jarimbetov - f.i.d., professor  
M. Qudaybergenov - f.i.d., professor  
Q. Turdi'baev - f.i.k., docent  
Q. Yusupov - f.i.k., docent  
J. Ni'zamatdinov - f.i.k., docent  
A. Abdiev - f.i.k., docent  
G. Adilova - u'lken woqi'ti'wshi'

**Pikir bildiriwshiler:** K. Pali'mbetov - f.i.k.  
M. Qurbanov - f.i.k.

## MAZMUNI

### TIL BILIMI

Da'wletov A. Qaraqalpaq a'lipbesindegi wo'zgerisler ha'm jazı'wdagı'ı ayırı'm mashqalalar.....	3
Abdinazimov Sh. Til algebrası' yamasa til bilimindegi glossematika teoriyası'.....	7
Qudaybergenov M. Rus tilinen kirgen so'zlerdin' imlasi' haqqı'nda.....	13
Allaniyazova Sh. Qaraqalpaq tili sabaqları'nda interaktiv metodlardan paydalanı'w usı'lları'.....	16
Seytnazarova I. I.Yusupov shı'g'armaları'nda kontekstlik antonimlerin' qollanı'lı'wı'.....	20
Qarlı'baeva G. A'jiniyaz shı'g'armaları'nda basqa tillerden kirgen so'zler.....	26
Da'wletmuratova Z. Balalar tilinde tuwı'sqanlı'q atamaları'ni'n' qollanı'lı'wı'.....	30
Wo'temisov A. Qaraqalpaq tilindegi affiksaciya usı'lı' arqalı' jasalg'an ayırı'm wo'simlik atamaları' haqqı'nda.....	32
Adilova G. Qaraqalpaqstan qazaqları' tilindegi toy da'stu'rlerine baylanı'sılı' geypara etnografizmler.....	34
Asanova J. Qaraqalpaqstanlı' qazaqlar tilindegi geminaciya qubı'lı'sı'.....	37
Sharipova J. Qazaq ha'm qaraqalpaq tillerinde almasi'qlardı'n' morfologiyalı'q wo'zgeshelikleri.....	39
Dilanov B. S.Ma'jitov shı'g'armaları' tilindegi feyıldin' forma jasawshı' qosı'mtaları' haqqı'nda.....	42
Xojanov M. Qaraqalpaq tilindegi seske yeliklewish tu'birden jasalg'an qus atamaları'.....	47
<b>A'DEBIYATTANI'W</b>	
Ja'rımbetov Q. Berdaqtanı'w iliminin' ha'zigi jag'dayı' tuwralı'.....	50
Worazi'mbetov Q. A'debiyatta strukturalı'q analiz - a'debiyattı' u'yreniw usı'lı'.....	56
Nurabullaev B. Klassikalı'q a'debiyatı'mı'z miyrasları' h'azigi memuarlardı'n' deregi si'patı'nda.....	65
Turdi'baev Q. N.To'reshova poeziyası' haqqı'nda geypara woylar.....	69

Genjemuratov Q. Monostixte (bir qatarlı qosıq) lirikalıq obekt h'a'm onı'n' lirikalı'q qah'arman obrazı'n' jasawdagı'ı ko'rkemlik funksiyası'.....	72
Yusupov Q. T.Qayı'pbergenovtı'n' «Qaraqalpaq qı'zi» romanı'nda peyzaj ha'm qaharman obrazı'.....	75
Ni'zamatinov J. Qaraqalpaq folkloristikası'ni'n' tabı'sları' ha'm aldagı'ı wazi'ypalari'.....	79
Bekbergenova Z. T.Qayı'pbergenovtı'n' «Ko'zdin' qarashi'g'i» romanı'nda dara replika h'am monolog».....	84
Matekeev S. XIX a'sir qaraqalpaq poeziyası'nda lirikalı'q qaharman obrazı'.....	88
Allambergenova P. Ko'rkem su'wretlew usı'lları'ni'n' mazmun'ga qatnası' (Ku'nxoja lirikalı'q mi'sali'nda).....	91
Worazi'mbetova M. Formalı'q jaqtan birikken lirikalı'q du'rikinler.....	94
Gaylı'eva Wo. Zulfiya do'retiwshiliginde doslı'q teması'.....	97
Dosi'mbetova A. Sh..Seyitov lirikalı'q ha'm mazmun ko'pqatlamlı'lı'g'i' (polfoniyalı'q).....	100
Sagı'ydu'llaeva J. Milliy poeziyanı' awdarı'wdı'n' ayırı'm a'hmiyetli ma'seleleri (Zulfiya shı'g'armaları'ni'n' qaraqalpaq tiline awdarmaları' haqqı'nda).....	104
Sagı'ydu'llaeva J. U.Pirjanov gu'rri'n'lerinde ko'rkem sheberlik.....	111
Yesebaev M. Mif, tariyx h'am «Yedige» da'stanı'.....	115
Smamutova Sh. 60-70-jı'llardagı'ı qaraqalpaq-qazaq poeziyası'ndagı'ı jan'a burı'lı'slar.....	118
Avezkli'cheva S. Da'stanshi'li'q da'stu'rlerin' izertleniw tariyxı'.....	120
Kerwenov T. A'jiniyaz shayı'rdi'n' lirikalı'q ha'm mif ha'm anı'zlardı'n' ko'rkemlik a'hmiyeti.....	123
Allambergenova I. Berdaqtanı' epikalı'q shı'g'armaları'nda anı'zlardı'n' qollanı'lı'wı'.....	126
Toqı'mbetova G. Berdaq do'retiwshiliginde da'stu'h'a'm do'retiwshilik.....	129
Jepbarova S. A.Mammedov Qaraqalpaq a'debiyatı'n' izertlewshi ha'm awdarmashi'.....	133
Nurseytov D. Qaraqalpaq a'debiyatı'nda ta'riyip janrı'nı'n' u'yreniliwi.....	136
Ma'tmuratova R. Satiralı'q komediya haqqı'nda tu'sinik.....	141

birinde memuarist jazi'wshi'lar wo'zi so'z yetip ati'rg'an waqi'yalardi' ko'rkem proza shi'g'armalari' si'yaqli' bastan-ayag'i'na waqi'yadan waqi'ya shi'g'ari'p su'wretlemesten, wo'zi jasag'an da'wirdin' ha'm wo'z wo'mirinin' rawajlani'wi'na belgili da'rejede iz qaldi'rg'an unamli' ha'diyseler menen birge, ayi'ri'm payi'tlari' unamsi'z ta'sir jasag'an waqi'yalar ishinen yen' kerekliyin tan'lap ali'p, wo'zi qa'legen ko'lemde qi'sqa yaki ken' tu'rde su'wretlewge ha'reket yetedi. Memuarli'q shi'g'armalardi'n' kompoziciyasi' quri'li'si'na jazi'wshi'ni'n' yeske tu'siriwleri menen birge ku'ndeliklerin, xatlari' menen wo'mirbayanli'q mag'lummatlari'n' jayg'asti'ri'wi' avtordi'n' sheberligine baylani'sli'. Ko'pshilik memuarlardi'n' kompoziciyasi' gu'rri'n'ler ciklinen yaki bolmasa bap ha'm bo'limlerden turadi'. Qa'legen memuarli'q shi'g'armalardi'n' syujeti ma'selesine keletug'i'n' bolsaq, memuarist jazi'wshi'lardi'n' ha'r biri de qanday ka'sip iyasi boli'wi'na qaramastan, wo'zi ko'rip gu'wasi' bolg'an, yesitken, bilgen turmi's waqi'yalari'n' aqi'l yesi toqtasi'p, turmi's ta'jiriybesi molayi'p, wo'tken wo'mirine si'n ko'z benen qarap, kewil ta'rezisinen wo'tkergen payi'tta g'ana kitap oqi'wshi'si'na ko'rkemlep jetkeriwge yerisedi.

#### A'DEBIYATLAR

1. Маллаев Н.М. Ўзбек адабиёти тарихи. Биринчи китоб. Тошкент. Ўқитувчи. 1976. 577-б.

#### NABIRA TO'RESHOVA POEZIYASI' HAQQI'NDA GEYPARA WOYLAR

*Qonaqbay Turdi'baev*

XX a'sirdin' aqi'rg'i' sheregine kelip milliy qaraqalpaq poeziyami'zdi'n' rawajlani'wi'na hayal-qi'zlar do'retiwshiligi yelewli u'les boli'p qosi'ldi'. Milliy poeziyami'zg'a 1970-ji'llarda G.Shamuratova, 1980-ji'llarda N.To'reshova, P.Mi'rzabaeva, M.Jumanazarova, B.Nurnazarova, 1990-ji'llarda G.Nurlepesova, G.Dawletova, A.Wo'teniyazova, N.Tilewova ha'm tag'i' basqalar kelip qosi'ldi'. Demek, wo'zine ta'n ko'rkem obrazlar du'nyasi', ideyali'q-tematikali'q bag'dari', janrli'q-stillik qa'siyetleri menen ayi'ri'li'p turatug'i'n' hayal-qi'zlar poeziyasi'si'z bu'gingi milliy poeziyami'zdi'n' rawajlani'wi'n ko'z aldi'mi'zg'a toli'q tu'rde keltiriwimiz qi'yi'n.

G'a' rezislik da'wirine kelip milliy poeziyami' zdi'n rawajlani'wi'nda hayal-qi'zlar do'retiwshiliginin' tutqan womi' u' lken boldi'. Wolar yerler serley almagan, wonday itbar bere bermeytug'i'n ayi'ri'm turmi's ha'm ta'biyat ha'diyelerinen, adamlar arasi'ndag'i' qari'm-qatmasqa baylani'sii' ha'reketlerden u' lken bir ja'miyetlik a'hmiyetke, teren' ideyali'q salmaqqa iye ko'rkem obrazlardi' jarata ali'w ha'm sol arqali' woqi'wshi'ni'n ruwx'i'y du'nyasi'na ta'sir yete ali'w qa'bi'letine iye. A'sirese, bug'an g'a' rezislik zamani' u' lken imkaniyat jarati'p berdi.

Bu'gingi qaraqalpaq hayal-qi'zlar poeziyasi'nda Qaraqalpaqstan xali'q shayi'ri' N.To'reshovani'n tutqan womi' wo'z aldi'na.

Usi' waqi'tqa shekem N.To'reshovani'n «Jasli'g'i'm menin'» (1978), «A'dildin' so'zi» (1981), «Sa'wir samali'» (1988), «Periyzab» (1990), «Wo'zin'nen» (1994), «A'ziyizm» (2009) atli' poeziyali'q toplamlari' basli'i'p shi'qi'. Wolardi'n' ishinde, a'sirese, g'a' rezislik ji'llari'nda jazil'g'an bir neshe g'a'zzel du'rkinleri ha'm «Qi'zi'm-aw», «Yalg'anishi'», «Tutqi'n» atli' poemalari' woqi'wshi'lar ja'miyetshtiliginde u' lken qi'zi'g'i'wshi'i'q woyatti'. N.To'reshova a'zelden-aq qaraqalpaq poeziyasi'na wo'zinin' muhabbat lirikasi', soni'n' menen qatar, social-ja'miyetlik mazmundag'i' qosi'qlari' ha'm g'a'zzelieri menen kirip kelgen yedi. Son'g'i' ji'llari' da wol g'a'zzel janri'nda ko'birek qa'lem terbetti. Buni'n' u'stine wol publicistikali'q ruwx'i' kur'shli ko'plegen poeziyali'q shi'g'armalari' menen milliy poeziyami'zdi' mazmun ha'm poetikalif'q forma jag'i'nan bayi'ti'wda ti'nbay qa'lem terbetti. Shayi'rdi'n' muhabbat lirikasi', tiykari'nan alg'anda, muhabbatqa sad'i'q, haqti'n' joli'n' tutqan lirikali'q qaharmanlard'i'n' obrazi'n' ashi'p beritwi menen si'patlanadi'. Mi'sali:

*Bir wo'mir i'g'balli'mni'n' jarasi'g'i' tapti'm dedim,*

*Qa'ne yendi bag'ar bolsa ko'zlerime, wol ko'zlerin'.*

*Gu'lzardan wotay do'nip lawlap turg'an gu'ller terdim,*

*Miyasar ko'rise yeger muhabbatin' wol ko'zlerin'.*

*Rizadurman mi'n' ji'lli'q azaplarg'a, sag'i'ni'shlarg'a,*

*Yeger bir ku'n bag'ar bolsa jamali'ma wol ko'zlerin'.*

Yen' basli'si, bul qatarlarda muhabbatqa sad'i'qli'q ayri'qsha ko'zge taslanadi'. Bul a'jayi'p pazi'ylet bazi' bir halatlarda folklori'q us'tida – ulg'aytti'ri'li'p giperbolizatsiyalari'p berilse de, jarasi'mli' tu'rde, haqi'yqatli'qqa si'yi'mli' yetip sa'wlelendirilgenligi menen woqi'wshi'ni'n' di'qqati'n' wo'zine tartadi'.

Usi'larg'a qosimsha woni'n' bir qatar g'a'zzelierinde tek muhabbat sezimi g'ana yemes, al wo'mir kartinalari', woni'n' tu'ri-tu'ri qarama-qarsi'li'qlang'a toli' dinamizmi ayqi'n' tu'rde su'wretlengenligi di'qqatqa miyasar. Mi'sali:

*Sen hiyle saxnasi'nda, men wo'mir-din' wo'zindemen,*

*Sen kimin' du'r arqasi'nda, men wo'termen haqqa ji'lap.*

*Sen saltanat ba'rgasi'nda, men girdabti'n' ko'zindemen,*

*Sen g'a'ziyne da'ryasi'nda, men wo'termen haqqa ji'lap.*

*...Na'biyra der: a'y dostlari'm wo'mir degen saxna yemes,*

*Hasli'mi'zdi' bu'rkemesten jascayi'q bir haqqa ji'lap...*

Mine, bul qatarlardag'i' «haq» so'zi, bizin'she, insaniyatti'n' yerkine g'a' rezisiz bir ilahiy ku'sh, adamg'a baxi'tti' da, baxi'tsi'zli'qi' da inam yete alatug'i'n' ulli' tulg'a «Allani'n'» bir ati' si'pati'nda su'wretlengen. Usi' taqlettegi ideyalar N.To'reshovani'n' basqa da lirikali'q shi'g'armalari'nda, uluwma do'retiwshiliginde – da'stan ha'm poemalari'nda son'g'i' ji'llari' ayri'qsha ko'zge tu'spekte. Usi' qa'siyetleri menen N.To'reshova shi'g'armalari' son'g'i' da'wirdegi poeziyami'zdag'i' shayi'r A'Wo'tepbergenovti'n' bir qansha do'retpeleleri menen u'nesip ketetug'i'n' siyaqli'. Wolarda N.To'reshova diniy-islamiy du'nyatani'ndag'i' hadalli'q, pa'klik, adamsershilik, kisige hazar bermew, barli'q na'rsenin' sheshimi menen juwmaqlari'n' tek «Qudaydan», «Haqtan» tilew ideyaları'n' wortag'a qoyadi'. Hadali'yli'qi' jaqlaw filosofiyasi', xalqi'mi'zdi'n' milliy xarakteri, milliy inani'mlari' ko'zqarasi' jag'i'nan ali'p qarag'anda da qollap-quwatlawg'a turarli'q boli'p tabi'ladi'. Biraq, bul si'yaqli' woy-pikirler menen ko'rkem – poetikalif'q us'tillar bur'i'ng'i' kommunistlik ideologiya da'wirinde qollap-quwatlanbag'ani' bi'lay tursi'n, ha'tte, wolardi' baspa so'zde ja'riyalag'anlard'i'n' da qatan' tu'rde jazalang'an waqi'tlari' boldi'. Soni'n' ushi'n da shayi'r do'retpelelerinde bul ideyalar di'n' ashi'q-aydi'n' ji'rani'wi'n yerkinlik penen g'a' rezisizliktin' arqasi'nda dep tu'singenimiz maqsetke muwapi'q boli'p tabi'ladi'.

N.To'reshovani'n' «A'ziyizm» atli' toplami'na kirgizilgen «Qaraqalpaqstan», «Babajan», «Jiyen ji'raw monologi» ha'm tag'i' basqa qosi'qlari' avtordi'n' patriotizm ideyalarin'nan da'rek berip, wolarda da jalg'an siyasiy – publicistikali'q shaqi'ri'qlardan go're lirikali'q qaharmani'n' ju'rek to'rinen shi'qqan so'zler yekeni'gen ani'q abaylaymi'z.

XX a'sirdin' aqi'ri'ndag'i' epikalif'q poeziyami'zdi'n' rawajlani'wi'na N.To'reshovani'n' poemalari' menen da'stanlari' belgili u'les boli'p qosi'ladi'.

Ma'selen, shayi'rdi'n' «Qi'zi'm aw», «Tutqi'n» si'yaqli' poemalari' menen qatar, «Yalg'anshi'» atli' dramali'q da'stani' da milliy g'a'rezsizlik ji'llari'ndag'i' qaraqalpaq poeziyasi'nda aytarli'qtay tabi'slarg'a iye boldi'. «Qi'zi'm aw» poemasi'ni'n' syujetlik - kompoziciyali'q bag'dari' qi'sqa ha'm shag'i'n boli'p, do'retpe tiykari'nan alg'anda, moralli'q, a'dep-ikramli'q mashqalalar sebepli a'kesinen ayi'ri'li'p, biya'dep anasi'ni'n' qoli'nda qali'p ketken lirik qaharmanni'n' ishki tol'g'ani'slari'na, ruwx'i'y debdiwlerine quri'lg'an. Syujettin' sheshimi a'debiy qaharmanni'n' qi'zi'na qarata aytqan ishki monologlari', sol jigittin' joldan adasqan qostari'ni'n' u'stinen shi'g'i'p, qi'zi'n naduri's joldan aman ali'p qali'wi' menen juwmaqlanadi'.

Poemani'n' lirik qaharmani' Yusup degen jigittin' teren' ishki tol'g'ani'sqa toli' monologlari'n sheber tu'rde beriw qa'lem iyesinin' usi' shi'g'armadag'i' tabi'slari'ni'n' qatari'na jatadi'. Bunday ishki monologlar qi'sqa syujetke jan berip, woni' poetikali'q jaqtan jetilistirip, tu'rlendirip, woqi'wshi'lardi'n' di'qqati'n wo'zine qarati'p, perzentke degen a'kelik muhabbatti'n' qu'diretin teren'nen jetkeriwge xi'zmet yetedi.

Juwmaqlap aytqanda, N.To'reshova wo'zinin' ha'r qi'yli' janrdag'i' lirikali'q shi'g'armalari', ra'n'ba'-ra'n' ideyali'q – tematikali'q ha'm janrli'q – stillik bag'dardag'i' poemalari' ha'm da'stanlari' menen ha'zirgi milliy qaraqalpaq poeziyasi'ni'n' rawajlani'wi'na sezilerli da'rejede u'les qospaqta.

**MONOSTIXTE (BIR QATARLI' QOSI'QTA) LIRIKALI'Q OBYEKT  
HA'M WONI'N' LIRIKALI'Q QAHRMAN OBRAZI'N JASAWDAG'I'  
KO'RKEMLIK FUNKCIYASI'**

*Baxti'yar Genjemuratov*

Ko'rkem a'debiyatti'n' epikali'q ha'm dramali'q tu'rlerinde basli' qaharmanlardin' obrazlari'n jasawda personajlar aktiv qatnasti'ri'ladi' ha'm wolardi'n' obraz jasawdag'i' a'hmiyeti u'yrenilip kiyati'r. Biraq, lirikali'q shi'g'armalardag'i' lirikali'q qaharman obrazi' u'yrenilgende epikali'q ha'm dramali'q tu'rlerdegi personajlarday ko'rkemlik wazi'ypani' atqari'wshi' lirikali'q obyekt ma'selesi ilimiy di'qqattan shette qali'p kiyati'r. Lirikali'q shi'g'armalar formasi' jag'i'nan ku'ta' bay. Wolardi'n' formasi'ni'n' ko'lemine baylani'sli' lirikali'q obyekt maydani' da ken'eyip bara beredi. Sonli'qtan biz bul